



Стратегический подход к  
международному регулированию  
химических веществ

Distr.: General  
17 December 2008

Russian  
Original: English

---

**Международная конференция по регулированию  
химических веществ**

Вторая сессия

Женева, 11-15 мая 2009 года

Пункт 7 предварительной повестки дня\*

**Место и сроки проведения третьей сессии Конференции**

## Расписание сессий Конференции

### Записка секретариата

1. Пункт 25 Общепрограммной политической стратегии Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ предусматривает, что "в случае необходимости сессии Конференции должны проводиться в увязке с совещаниями руководящих органов соответствующих межправительственных организаций с целью обеспечения синергизма и затратоэффективности, а также в интересах пропаганды межсекторального характера Стратегического подхода. Сессии Конференции должны быть проведены в 2009, 2012, 2015 и 2020 годах, если Конференцией не будет принято иного решения".
2. Первая сессия Конференции проходила в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, 4-6 февраля 2006 года в увязке с девятой специальной сессией Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Глобальным форумом по окружающей среде на уровне министров. Нынешняя, вторая сессия Конференции, проводится в Женеве, 11-15 мая 2009 года в увязке с четвертым совещанием Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и шестьдесят второй Ассамблеей Всемирной организации здравоохранения.
3. Как указано выше, третью сессию Конференции предполагается провести в 2012 году. Совещания руководящих органов потенциально имеющих к этому отношению межправительственных организаций и совещания других форумов, которые должны проводиться в 2012 году, вероятно, будут включать следующее:
  - a) двадцатая сессия Комиссии по устойчивому развитию, Нью-Йорк, май 2012 года;
  - b) сто первая сессия Международной конференции труда, Женева, июнь 2012 года;
  - c) ежегодное совещание на уровне министров Совета Организации экономического сотрудничества и развития, Париж, май или июнь 2012 года;
  - d) ежегодная сессия Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк или Женева, середина 2012 года;
  - e) двенадцатая специальная сессия Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров, место проведения будет определено, февраль 2012 года;

---

\* SAICM/ICCM.2/1.

f) ежегодная сессия Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Женева;

g) ежегодное совещание Совета управляющих Всемирного банка, Вашингтон или иное место проведения.

4. В 2012 году не планируется проведение совещаний Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию или конференций Сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле или Стокгольмской конвенции.

5. При рассмотрении вопроса о месте и сроках проведения третьей сессии Международная конференция по регулированию химических веществ, возможно, пожелает принять к сведению:

a) любое предложение какой-либо межправительственной организации, перечисленной в пункте 3 выше, или других соответствующих межправительственных организаций о планировании проведения третьей сессии Конференции в увязке с совещанием руководящего органа этой организации в 2012 году;

b) ротацию между различными секторами, имеющими отношение к стратегическому подходу;

c) географическую ротацию с учетом их ограниченного охвата, принимая во внимание, что руководящие органы большинства соответствующих межправительственных организаций проводят совещания в штаб-квартирах в Западной Европе или Нью-Йорке и что места проведения вне этих районов в 2012 году могут быть еще не определены.

6. В том случае если ни одна из межправительственных организаций не выразит заинтересованности в проведении третьей сессии Международной конференции по регулированию химических веществ в увязке с совещанием руководящего органа этой организации, Конференция, возможно, пожелает принять решение о применении процесса, используемого при проведении настоящей сессии в отношении определения места и сроков проведения ее третьей сессии. Этот вопрос может быть связан с вопросом предложения относительно определенных сроков; определением места расположения секретариата Стратегического подхода в Женеве в качестве резервного места проведения в отсутствие альтернативных предложений; и наделением полномочиями Бюро Конференции относительно принятия решения.